

LESSON NOTES

Japanese Culture Class #25 Disaster Prevention Day

CONTENTS

- 2 Kanji
- 5 Vocabulary
- 6 Sample Sentences
- 6 Grammar

25

KANJI

1. 九月一日の防災の日は1923年9月1日の関東大震災に因んで制定された記念日。
2. How many people died compared to population at the time?
3. 0.2% The population was 58,119,000
4. 防災訓練ー(ぼうさいくんれん)とは、災害などに備えた訓練一般を指す。古くは、バケツリレーなどの集団行動的な者が多かったが、現代では消火器の取り扱い、土嚢の作製、迅速な避難など火災消火を主とした物から地震や水害など広範囲に渡って訓練を行う様になった。
5. 関東大震災ー地震の発生時刻が昼食の時間帯と重なったことから火災が多く発生した。190万人が被災、10万5千人余が死亡（あるいは行方不明）した。建物被害においては全壊が10万9千余棟、全焼が21万2千余棟である。地震の揺れによる建物倒壊などの圧死があるものの、強風を伴った火災による死傷者が多くを占めた。
6. 記念日ー誕生日・結婚記念日・忌日などの個人的な記念日のほか、公的な機関が定めた記念日、企業や商店が商品の販売促進のために制定した記念日などがある。
7. 二百十日（にひゃくとおか）は、雑節の一つで、立春から数えて210日目のこと。歴注のひとつ。毎年9月1日ごろ。
8. 雑節（ざっせつ）とは、二十四節気・五節句などの暦日のほかに、季節の移り変りをより適確に把むために設けられた、特別な暦日のことである。次の9つである。
9. 節分 * 彼岸 * 社日 * 八十八夜 * 入梅 * 半夏生 * 土用 * 二百十日 * 二百二十日
10. What % of people have Earthquake kit?
11. And what does the government recommend?

CONT'D OVER

12. 総務省消防庁推奨（最低これだけは必要）
13. 印かん、現金、救急箱、貯金通帳、懐中電灯、ライター、缶切り、ろうそく、ナイフ、衣類、手袋、ほ乳びん、インスタントラーメン、毛布、FM文字多重放送受信機能付ラジオ、食品、ヘルメット、防災ずきん、電池、水
14. Prices of some kits? Online kits how much?
15. 見る所、五千円から二万円前後
16. What's in them?
17. 5900円の袋の中身
18. 【1】非常用持出袋C(アルミックス製)
19. 【2】非常用給水袋(4L)
20. 【3】缶入カンパン(110g×2缶)
21. 【4】スーパー保存水(500ml)
22. 【5】懐中電灯(電池付)
23. 【6】ろうそく(台付φ45×70mm)
24. 【7】マッチ(シュリンクパック)
25. 【8】軍手
26. 【9】コンパクトタオル(1枚)

CONT'D OVER

27. **【10】** ポリ袋(10枚)
28. **【11】** チリ紙(50枚)
29. **【12】** 缶切(栓抜き兼用)
30. **【13】** ハサミ
31. **【14】** ピンセット
32. **【15】** 救急絆創膏(10枚)
33. **【16】** ガーゼ
34. **【17】** 三角巾
35. **【18】** 脱脂綿
36. **【19】** 包帯(2個)
37. **【20】** ロープ(5m)
38. **【21】** レジャーシート(2帖)
39. 2万800円の袋の中身
40. **【1】** 非常用持出袋 ビックナップ
41. **【2】** コンパクト肌着セット(男・女各1)
42. **【3】** スーパー保存水(1.5L)

CONT'D OVER

43. 【4】 パンの缶詰(2缶)
44. 【5】 はちみつ缶
45. 【6】 懐中電灯(電池付)
46. 【7】 AMラジオ(電池付)
47. 【8】 液体ローソク(マッチ付)
48. 【9】 クイックコンロ(携帯袋・燃料付)
49. 【10】 ステンレスなべ
50. 【11】 3人用食器セット
51. 【12】 ロープ(5m)
52. 【13】 ビニールレインコート(2組)
53. 【14】 スベリ止付カラー軍手(2組)
54. 【15】 レジャーシート(2帖)
55. 【16】 救急セットDr. K(ベルトポーチ型)

VOCABULARY

Kanji	Kana	Romaji	English
防災	ぼうさい	bōsai	disaster prevention
強風	きょうふう	kyōfū	big wind, strong wind

避難所	ひなんじょ	hinanjo	emergency evacuation area, shelter
地震	じしん	jishin	earthquake
水害	すいがい	suigai	flood damage
消火器	しょうかき	shōkaki	fire extinguisher
消火	しょうか	shōka	fire fighting
火災	かさい	kasai	fire, fire disaster
関東大震災	かんとうだいしんさい	Kantō daishinsai	The Great Kanto Earthquake
訓練	くんれん	kunren	drill
豪雨	ごうう	gōu	heavy rain

SAMPLE SENTENCES

強風に注意して下さい。

Kyōfū ni chūi shite kudasai.

Please be careful of strong winds.

日本の子供は、学校の避難訓練で、地震の際に身を守る方法を学びます。

nihon no kodomo wa, gakkō no hinan kunren de, jishin no sai ni mi o mamoru hōhō o manabimasu.

Japanese school children have periodic earthquake drills to teach them how to protect themselves in the event of an earthquake.

昨日、地震がありました。

Kinō, jishin ga arimashita.

We had an earthquake last night.

GRAMMAR

Disaster Prevention Day Up Close

On Sept 1, 1923, the Kanto area was struck by a catastrophic earthquake, which registered 7.9 on the Richer scale. The earthquake, know as 関東大震災

・ かんとうだいしんさい ・ *Kantō daishinsai*, or its ENglish equivalent The Great Kanto Earthquake, and the subsequent fires that engulfed the wooden structures which dominated the landscape of Tokyo affected 1.9 million people of Tokyo's 3.5 million residents and resulted in casualties of around 105 thousand people (estimates range from 105-140 thousand people dependino nthe source)

While the devastation that occurred on this day had not been forgotten, it was not until 1960 that September 1st was officially declared Disaster Prevention Day. The damage inflicted upon Japan decimated infrastructure and strained resources, and allocation of resources to prevent, combat and react to natural disasters were drastically reduced. Compounding the severity of this situation was the frequency of natural disasters that hit Japan from the end of WWII through 1960, climaxing in September 1959 when the Ise Bay Typhoon - 伊勢湾台風 ・ いせわんたいふう ・ *Isewantaifū* - claimed the lives of over 5,000 people. Therefore, in order to increase awareness among citizens of the importance of being prepared for large scale natural disasters and to increase readiness, the government enacted Disaster Prevention Day and the Disaster Countermeasures Basic Act in 1961.

On this day, local governments, companies and schools organize and hold drills to increase awareness of the threat of disasters and prepare them in the event one should occur. Some standard drills are ducking under desks to escape falling objects and evacuating buildings. In addition, the government recommends that its citizens prepare the following items to increase readiness in the event of natural disaster:

Government List of Recommended Items
(not in order of importance)

Water, food stuffs, seal, cash, first-aid kit, flash light, lighter, can opener, candles, knife, clothing, bag, instant ramen, blanket, FM radio, helmet, batteries.

Online earthquake kits are available and range from ¥5,000 - ¥21,000. They include many of the items listed above, excluding personal items such as a seal, etc. However, recent surveys point out that many people are not adequately prepared for a large-scale natural disaster, particularly single individuals. This has profound implications, as according to government researchers speaking in August, "the number of major earthquakes in the Tokyo area has increased by 37 percent since 2000, and the Japanese capital has a 70 percent chance of being hit by a magnitude 7 temblor in the next 30 years." Furthermore, financial estimates on a major earthquake, 7 or higher on the Richter scale, surpass 1 trillion dollars.

171 is the number for NTT's Disaster Messaging Service, in which one can leave or retrieve a message. The message is linked to the caller's home phone number, and this number plays a role in leaving and retrieving messages.